



Replaces / Reemplaza / Remplace 48049-337-02, 07/2006

M6C Programmable Contact Module Kits for PowerPact™ P- and R-Frame and Compact™ NS630b–NS3200 Circuit Breakers

Accesorios de módulo de contactos programables M6C para los interruptores automáticos Powerpact™ marcos P y R, y Compact™ NS630b-NS3200

Kits de modules de contacts programmables M6C pour les disjoncteurs Powerpact™ à châssis P et R et Compact™ NS630b-NS3200

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

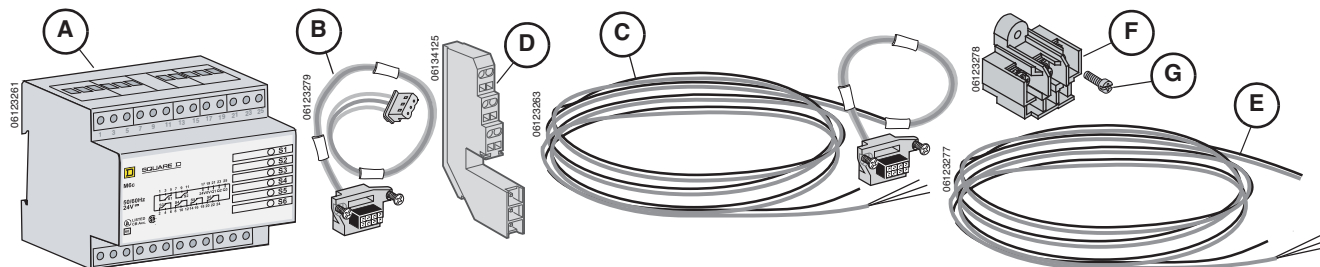
NOTE: The M6C Programmable Contact Modules is suitable for signal applications only and requires Micrologic® trip unit firmware version 2005-AF or later. Confirm firmware is version 2005-AF or a later version before installing M6C module. For information on checking the firmware version, see data bulletin 0613DB0501R02/06.

NOTA: Los módulos de contactos programables M6C requieren una versión de firmware 2005-AF o posterior en la unidad de disparo Micrologic®. Asegúrese de que la versión de firmware sea 2005-AF o posterior antes de instalar el módulo M6C. Para obtener más información sobre cómo verificar la versión del firmware, consulte el boletín de datos 0613DB0501R02/06.

REMARQUE : Les modules de contacts programmables M6C exigent une version du micrologiciel 2005-AF ou ultérieure du déclencheur Micrologic®. S'assurer que la version du micrologiciel est 2005-AF ou ultérieure avant d'installer le module M6C. Pour obtenir des renseignements sur la vérification de la version du micrologiciel, se reporter au Bulletin de données 0613DB0501R02/06.

Table / Tabla / Tableau 1 : Kit Contents / Contenido del accesorio / Contenu du kit

Part Description / Descripción de piezas / Description des pièces	R-frame Circuit Breaker / Interruptor marco R / Disjoncteur à châssis R		P-frame Circuit Breaker / Interruptor marco P / Disjoncteur à châssis P	
	Kit / Accesorio / Kit S64201	Standard / Marco estándar / Standard	Drawout / Removable / Débrochable	Kit / Accesorio / Kit S64202
		Kit / Accesorio / Kit S64204	Kit / Accesorio / Kit S64202	Kit / Accesorio / Kit S64202
A Programmable Contact Module / Módulo de contactos programables / Module de contacts programmables	1	1	1	1
B Wiring Harness with Connector / Arnés de cables con conector / Faisceau de câbles avec connecteur	1	—	—	1
C Wiring Harness and Shielded Cable Assembly / Arnés de cables y ensamble de cable blindado / Faisceau de câbles et assemblage de câble blindé	—	1	—	—
D Push-in Connector for Drawout Circuit Breaker / Conector de encaje a presión para el interruptor removible / Connecteur-poussoir pour disjoncteur débrochable	—	—	1	—
E Shielded Cable / Cable blindado / Câble blindé	1	—	—	1
F 3-pin Connector Block / Bloque de conectores de 3 espigas / Bloc connecteur à 3 broches	1	—	—	—
G Connector Block Screws / Tornillos del bloque de conectores / Vis du bloc connecteur	1	—	—	—



Additional Instruction Bulletins Required

1. Circuit breaker instruction bulletin shipped with circuit breaker.
2. Trip unit instruction bulletin shipped with circuit breaker.
3. Push-in connector instruction bulletin shipped with M6C kit.

Necessary Tools

Screwdriver (Pozidriv® No. 2 or 3 pt. or slotted)

Boletines de instrucciones adicionales requeridos

1. Boletín de instrucciones incluido con el interruptor de potencia.
2. Boletín de instrucciones del unidades de disparo incluido en el envío.
3. Boletín de instrucciones del conector de encaje a presión incluido con el accesorio del M6C.

Herramientas necesarias

Desatornillador (Pozidriv® no. 2 ó 3, o de punta plana)

Directives d'utilisation supplémentaires nécessaires

1. Directives d'utilisation expédiées avec le disjoncteur.
2. Directives d'utilisation du disjoncteur déclencheurs expédiées avec le disjoncteur.
3. Directives d'utilisation du connecteur-poussoir expédiées avec le kit M6C.

Outils nécessaires

Tournevis (Pozidriv® no 2, no 3 ou plat)

Minimum Load / Carga mínima / Charge minimale		100 mA/24 V
Breaking Capacity at a Power Factor (p.f.) of 0.7 / Capacidad de ruptura en un factor de potencia (f.p.) de 0,7 / Pouvoir de coupure au facteur de puissance (f.p.) de 0,7	240 V~	5 A
	380 V~	3 A
	24 V ===	1800 mA
	48 V ===	1500 mA
	125 V ===	400 mA
	250 V ===	150 mA

Preparation

Preparación

Préparation

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUE

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnel (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

1. Disconnect circuit breaker as directed in circuit breaker instruction bulletin shipped with circuit breaker.
2. Turn off or trip fixed-mounted circuit breaker.
3. Remove accessory cover as directed in circuit breaker instruction bulletin shipped with circuit breaker.

Remove Trip Unit

Remove trip unit as directed in trip unit instructions shipped with circuit breaker.

Installation

Install M6C Contact Module

1. For drawout circuit breakers: Remove label (A) from M6C module. Install label over M2C label on cradle.

1. Desconecte el interruptor tal como se indica en el boletín de instrucciones correspondiente incluido.
2. Desconecte o dispare el interruptor fijo.
3. Retire la cubierta de accesorios tal como se indica en el boletín de instrucciones incluido con el interruptor.

Desmontaje de la unidad de disparo

Retire la unidad de disparo de acuerdo con las instrucciones en el boletín del interruptor.

Instalación

Instalación del módulo de contactos M6C

1. Para los interruptores removibles: Retire la etiqueta (A) del módulo M6C. Instale la etiqueta sobre la etiqueta del M2C ubicada en la cuna.

1. Débrancher le disjoncteur selon les directives d'utilisation du disjoncteur qui l'accompagnent.
2. Déclencher ou mettre le disjoncteur fixe hors tension.
3. Enlever le couvercle des accessoires selon les directives d'utilisation du disjoncteur qui l'accompagnent.

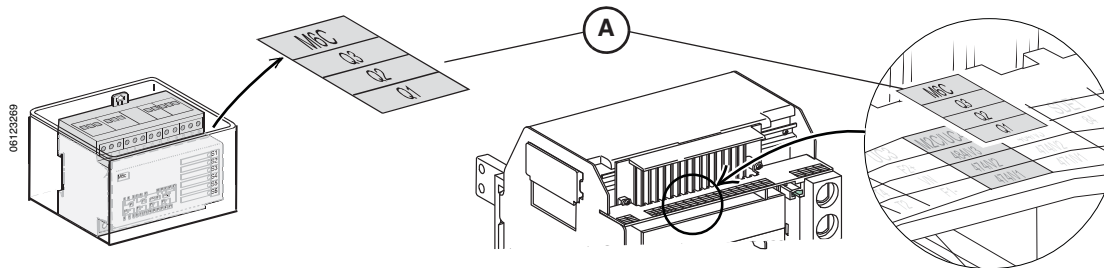
Retrait du déclencheur

Retirer le déclencheur comme indiqué dans les directives d'utilisation du disjoncteur expédiées avec ce dernier.

Installation

Installation du module de contacts programmables M6C

1. Pour les disjoncteurs débrochables : Enlever l'étiquette (A) du module M6C. Fixer l'étiquette sur l'étiquette du M2C sur le berceau.



NOTE: There must be a minimum of 0.5 in. (13 mm) of clearance between the M6C wire terminals and any metal parts.

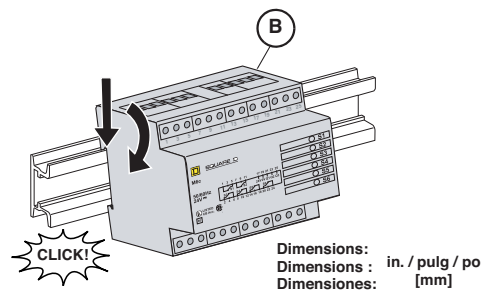
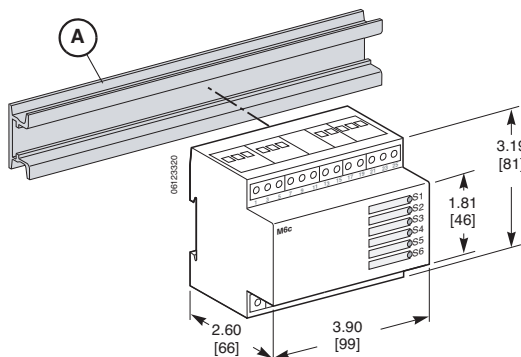
2. Install 35 mm mounting rail (A) in equipment for module mounting as shown.
3. Place module (B) onto rail, then rotate and snap in place.

NOTA: Deje un espacio libre mínimo de 13 mm (0,5 pulg) entre las terminales de los cables del M6C y cualquier parte metálica.

2. Instale el riel de montaje de 35 mm (A) en el equipo para montar el módulo como se muestra en la figura.
3. Coloque el módulo (B) en el riel, luego gire y encájelo en su lugar.

REMARQUE : Il faut un dégagement minimum de 13 mm (0,5 po) entre les bornes de raccordement M6C et toutes pièces métalliques.

2. Installer le rail de montage de 35 mm (A) dans l'appareil pour le montage du module, comme indiqué.
3. Placer le module (B) sur le rail, puis faire pivoter et encliqueter en place.



Dimensions:
Dimensions : in. / pulg / po
Dimensiones: [mm]

Install Wiring Harness

1. Install wiring harness connector (A).
2. Route wires (B) up side of interior.

NOTE: To avoid damage to contact module wiring, if circuit breaker has a circuit breaker communications module (BCM) installed, the wires must be routed around the BCM.

Instale arnes de cables

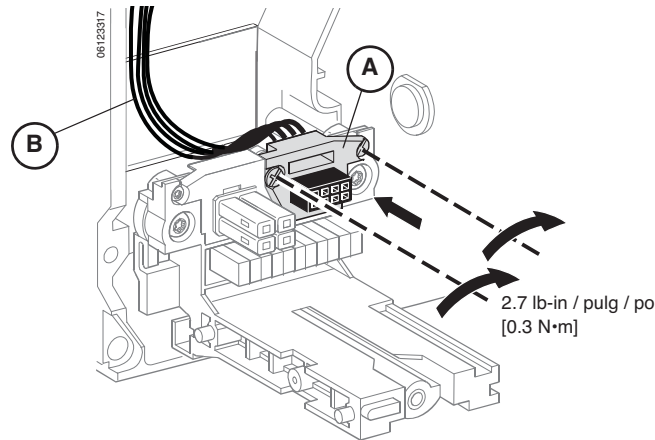
1. Instale el conector (A) del arnés de cables.
2. Dirija los cables (B) hacia arriba por la parte interior.

NOTA: Para evitar dañar los cables del módulo de contactos, si está instalado un módulo de comunicación del interruptor (MCI) en el interruptor, deberá dirigir los cables alrededor del MCI.

Installer faisceau de câbles

1. Installer le connecteur (A) du faisceau de câbles.
2. Acheminer les fils (B) vers le haut sur le côté intérieur.

REMARQUE : Pour éviter d'endommager le câblage du module de contacts, si le disjoncteur possède un module de communication de disjoncteur (BCM), les fils doivent être acheminés autour du BCM.



Install Wiring

R-frame Circuit Breakers Only

1. Install connector block (A) at M6C space at connector area of circuit breaker. Torque to 5.3lb-in (0.6 N•m).
2. Install 3-pin wire connector (B) into 3-pin connector block.
3. Connect wires of shielded cable to 3-pin connector block. Route wires out of circuit breaker as directed in instructions shipped with circuit breaker.

Instalación de cables

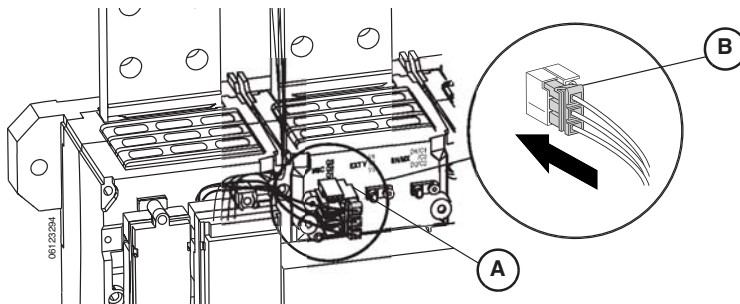
Interruptores automáticos marco R solamente

1. Instale el bloque de conectores (A) en el espacio del M6C en el área de conectores del interruptor automático. Apretar a 0,6 N•m (5,3 lb-pulg).
2. Instale el conector de cables de 3 espigas (B) en el bloque de conectores de 3 espigas.
3. Conecte los hilos del cable blindado en el bloque de conectores de 3 espigas. Dirija los cables por afuera del interruptor automático como se indica en el boletín de instrucciones incluido.

Installation du câblage

Disjoncteurs à châssis R uniquement

1. Installer le bloc connecteur (A) dans l'espace du M6C dans la zone de connecteurs du disjoncteur. Serrer à 0,6 N•m (5,3 lb-po).
2. Installer le connecteur de fil à 3 broches (B) dans le bloc connecteur à 3 broches.
3. Raccorder les fils du câble blindé au bloc connecteur à 3 broches. Acheminer les câbles hors du disjoncteur selon les directives d'utilisation du disjoncteur qui l'accompagnent.



Individually-mounted and I-line P-frame Circuit Breakers

Route shielded cable wires out of circuit breaker as directed in the circuit breaker instructions shipped with the circuit breaker.

Drawout Circuit Breakers Only

1. Install wiring harness connector into connection M6C slot (B). Make sure clip (C) is to the top.
2. Install push-in connector per instructions shipped with the push-in connector kit.

Interruptores automáticos marco P y I-Line, de montaje individual

Dirija los hilos del cable blindado por afuera del interruptor automático como se indica en el boletín de instrucciones incluido

Interruptores de potencia removibles solamente

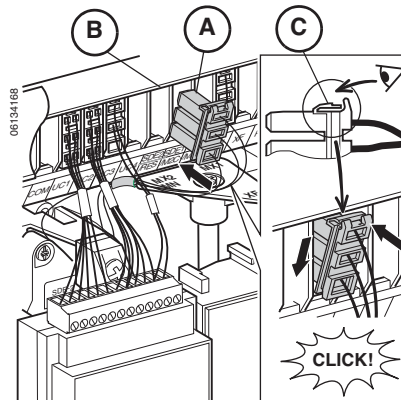
1. Instale el conector del arnés de cables (A) en la ranura (B) de conexión del M6C. Asegúrese de que el clip (C) se encuentre en la parte superior.
2. Instale el conector de encaje a presión según las instrucciones incluidas con el accesorio del conector de encaje a presión

Disjoncteurs montés individuellement et I-line à châssis P

Acheminer les fils du câble blindé hors du disjoncteur selon les directives d'utilisation du disjoncteur qui l'accompagnent.

Disjoncteurs débroschables uniquement

1. Raccorder le connecteur du faisceau de câbles (A) dans la fente de connexion M6C (B). S'assurer que la pince (C) est vers le haut.
2. Installer le connecteur-poussoir selon les directives de l'accessoire du connecteur-poussoir qui l'accompagnent.



Reinstall Trip Unit

Replace trip unit as directed in the trip unit instructions shipped with the circuit breaker.

Connect Power

NOTE: Do not use the 24 Vdc power supply connected to the circuit breaker communication module (BCM) and/or the cradle communication module (CCM) for the programmable contact module. Power for the programmable contact module can be from the same 24 Vdc auxiliary power source used for the trip unit.

NOTE: Do not route any wire directly across arc stacks. Do not form or bend wire at ambient temperatures less than 15°F (-10°C).

Colocación de la unidad de disparo

Recolocación la unidad de disparo de acuerdo con las instrucciones en el boletín del interruptor.

Conexión de la alimentación

NOTA: No utilice la fuente de alimentación de 24 V (cd) conectada al módulo de comunicación del interruptor (MCI) y/o el módulo de comunicación de la cuna (MCC) para alimentar el módulo de contactos programables; éste puede ser alimentado con la misma fuente de alimentación auxiliar de 24 V (cd) utilizada para la unidad de disparo.

NOTA: No dirija los cables directamente por las chimeneas de arcos. No moldee o doble el cable en temperaturas ambientales inferiores que -10°C (15°F).

Remise en place du déclencheur

Remise le déclencheur comme indiqué dans les directives d'utilisation du disjoncteur expédiées avec ce dernier.

Connexion de l'alimentation

REMARQUE : Ne pas utiliser l'alimentation de 24 Vcc connectée au module de communication du disjoncteur (BCM) ou au module de communication du berceau (CCM) pour le module de contacts programmables. L'alimentation du module de contacts programmables peut provenir de la même source d'alimentation auxiliaire de 24 Vcc employée pour le déclencheur.

REMARQUE : N'acheminer aucun fil directement à travers des cheminées d'arcs. Ne pas faire prendre une forme ni courber un fil à des températures ambiantes inférieures à -10°C (15°F).

1. Connect wires as shown. Cut communication cable (A) and ground wire (B) to length (do not coil wires).
2. Connect ground wire (B) to grounded metal:
 - a. Ground to metal of enclosure or back pan for circuit breakers which are not drawout.
 - b. Ground to side of cradle for drawout circuit breaker (C).
3. Cut unused black wire and drain wire flush to outer insulation jacket of cable (D).
4. Connect 24 Vdc power (E).

NOTE: 24 Vdc power can be from the same 24 Vdc auxiliary power source used for the trip unit.

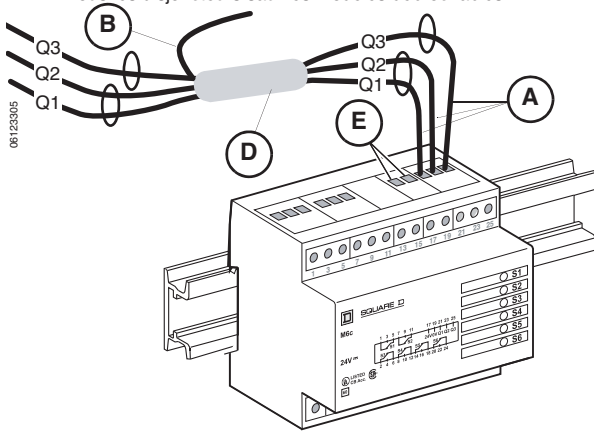
1. Conecte los cables como se muestra en la figura. Corte el cable de comunicación (A) y conductor de tierra (B) en la longitud correcta (no lo enrolle).
2. Conecte el conductor de tierra (B) a una parte de metal puesta a tierra:
 - a. Haga tierra con el metal del gabinete o la bandeja de montaje posterior de interruptores fijos.
 - b. Haga tierra con el costado de la cuna de interruptores removibles (C).
3. Corte el conductor de desagüe y corte el conductor negro sin usar a ras con el revestimiento de aislamiento exterior del cable (E).
4. Conecte la alimentación de 24 Vcd (C).

NOTA: La alimentación de 24 Vcd puede provenir de la misma fuente de alimentación auxiliar de 24 Vcd que se utiliza para la unidad de disparo.

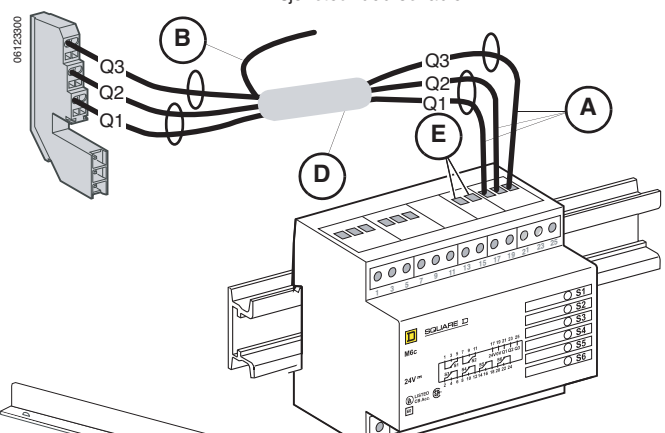
1. Raccorder les fils comme indiqué. Couper le câble de communication (A) et le fil de m.à.l.t. (B) à la longueur désirée (ne pas enrouler).
2. Raccorder le fil de m.à.l.t. (B) au métal mis à la terre :
 - a. Pour disjoncteurs fixes : mettre à la terre au métal du coffret ou de la cuve arrière
 - b. Pour disjoncteurs débrochables : mettre à la terre au côté du berceau (C).
3. Couper le fil noir et couper le fil de drainage inutilisés au ras de la gaine d'isolation extérieure du câble (E).
4. Raccorder l'alimentation de 24 Vcc (C).

REMARQUE : L'alimentation de 24 Vcc peut provenir de la même source d'alimentation auxiliaire de 24 Vcc employée pour l'unité de déclenchement.

All Circuit Breakers Except Drawout
 Todos los interruptores excepto los modelos removibles
 Tous les disjoncteurs sauf les modèles débrochables

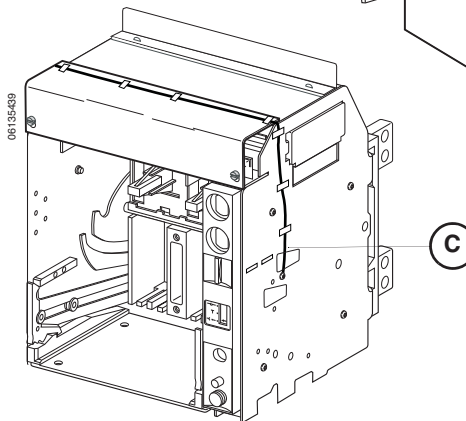
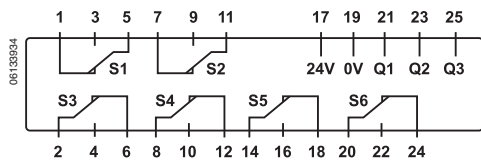


Drawout Circuit Breaker
 Interruptor removible
 Disjoncteur débrochable



○ = Twisted Shielded Pair /
 = El par protegido torcido /
 = La paire protégée tordue

Q1 = Red / Rojo / Rouge
 Q2 = White / Blanco / Blanc
 Q3 = Green / Verde / Vert



Replace Cover

Colocación de la cubierta

Remise en place du couvercle

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

<p>HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH Replace circuit breaker accessory cover before energizing circuit breaker to prevent access to live terminals. Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.</p>	<p>PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO Vuelva a colocar la cubierta de accesorios del interruptor antes de energizarlo para evitar el acceso a las terminales vivas. El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.</p>	<p>RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ECLAIR D'ARC Remplacez le couvercle des accessoires du disjoncteur avant de remettre le disjoncteur sous tension pour empêcher l'accès aux bornes sous tension. Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.</p>
--	--	--

1. Replace circuit breaker accessory cover as directed in the circuit breaker instruction bulletin shipped with the circuit breaker.
2. Test trip unit installation as called out in the Trip Unit Replacement section of the trip unit instruction manual shipped with the circuit breaker.

1. Vuelva a colocar la cubierta de accesorios del interruptor de potencia tal como se indica en el boletín de instrucciones correspondiente incluido.
2. Realice una prueba a la instalación de la unidad de disparo como se indica en la sección "Colocación de la unidad de disparo" del boletín de instrucciones incluido con el interruptor.

1. Replacer le couvercle des accessoires du disjoncteur selon les directives d'utilisation du disjoncteur qui l'accompagne.
2. Vérifier l'installation du déclencheur comme indiqué dans la section Remplacement du déclencheur du manuel d'utilisation du déclencheur expédié avec ce dernier.

Testing

Apply Power for Testing

NOTE: For the M6C module, apply 24 Vdc to the module and to trip unit terminals F2(+) and F1(-).

Select Contact To Be Tested

From initial screen (A), press maintenance button (B). From screen (C), highlight and select "Contacts M2C/M6C" option (D). From screen (E) highlight and select "setup" option (F). From screen (G), highlight and select contact (H) to be tested.

Pruebas

Aplicación de alimentación para la realización de las pruebas

NOTA: Para el módulo M6C, aplique alimentación de 24 V_{dc} al módulo y a las terminales F2(+) y F1(-) de la unidad de disparo.

Selección del contacto a ser probado

Desde la pantalla inicial (A), presione el botón de mantenimiento (B). Desde la pantalla (C), ilumine y seleccione la opción "Contactos M2C/M6C" (D). Desde la pantalla (E), ilumine y seleccione la opción "configurar" (F). Desde la pantalla (G), ilumine y seleccione el contacto (H) que desea probar.

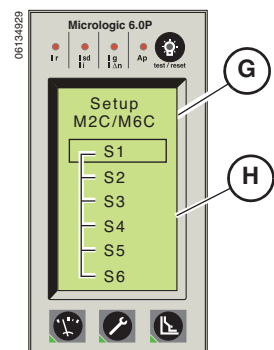
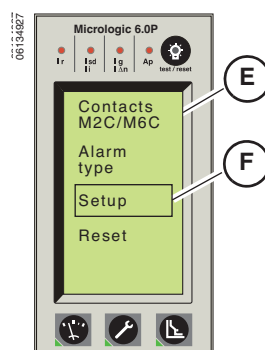
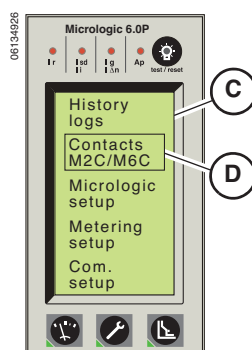
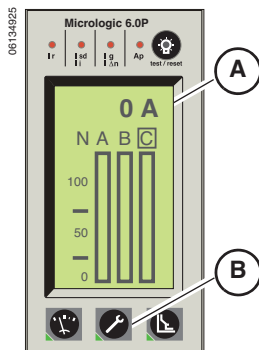
Vérification

Mettre sous tension pour les essais

REMARQUE : Pour le module M6C, appliquer 24 V_{cc} au module et aux bornes F2(+) et F1(-) du déclencheur.

Choisir le contact pour les essais

À l'écran initial (A), appuyer sur le bouton d'entretien (B). À l'écran (C), mettre en surbrillance et sélectionner l'option «Contacts M2C/M6C» (D). À l'écran (E), mettre en surbrillance et sélectionner l'option «Configurer» (F). À l'écran (G), mettre en surbrillance et sélectionner le contact (H) à essayer.



Test Module Installation

1. From screen (A), reverse-highlight contact mode (B). Scroll through mode options (C) and select mode option “Locked1” (D) by pressing maintenance key (E).

NOTE: “Locked1” or “Locked0” settings are to be used for testing/troubleshooting only. Return to other possible settings when the test is complete.

Prueba de la instalación del módulo

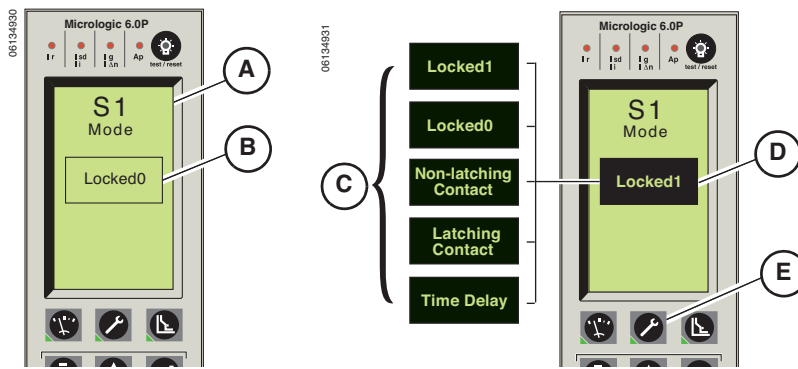
1. Desde la pantalla (A), deselectione el modo de contacto (B). Desplácese por las opciones de modo (C) y seleccione la opción de modo “Forzado a 1” (D) presionando la tecla de mantenimiento (E).

NOTA: Los ajustes “Forzado a 1” o “Forzado a 0” deberán utilizarse solamente para las pruebas/diagnóstico de problemas. Una vez realizada la prueba, regrese a otros ajustes posibles.

Vérification de l'installation du module

1. À l'écran (A), inverser-mettre en surbrillance le mode de contact (B). Parcourir les options de modes (C) et sélectionner l'option de mode «Forcé à 1» (D) en appuyant sur la touche d'entretien (E).

REMARQUE : Les réglages «Forcé à 1» ou «Forcé à 0» doivent être utilisés pour les essais et le dépannage uniquement. Quand l'essai est terminé, retourner à un des autres réglages.



2. Select “Yes” on the next screen when asked “Do you want to save new settings?”

NOTE: The contact indicator (light, audible alarm etc.) for the contact being tested should respond. This response verifies that the module has been installed correctly and that the contact is working properly.

3. Repeat testing procedure for each contact as necessary.

Circuit breaker can now be placed in service.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Schneider Electric and Square D are trademarks and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries, and affiliated companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

Schneider Electric USA, Inc.

800 Federal Street
 Andover, MA 01810 USA
 888-778-2733
 www.schneider-electric.us

2. Seleccione “Sí” en la siguiente pantalla cuando aparece el mensaje “¿Desea guardar los nuevos ajustes?”

NOTA: El indicador de contacto (luz, alarma audible, etc.) del contacto que se está probando deberá responder. Esta respuesta verifica que se haya instalado correctamente el módulo y que esté funcionando apropiadamente.

3. Repita este procedimiento de prueba para cada contacto, conforme sea necesario.

Ahora es posible hacer funcionar el interruptor.

Solamente el personal calificado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Schneider Electric y Square D son marcas comerciales y propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y compañías afiliadas. Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
 Av. Ejercito Nacional No. 904
 Col. Palmas, Polanco 11560 México, D.F.
 55-5804-5000
 www.schneider-electric.com.mx

2. Sélectionner «Oui» à l'écran suivant à la question «Voulez-vous sauvegarder les nouveaux réglages?».

REMARQUE : L'indicateur de contact (voyant, alarme sonore, etc.) du contact soumis aux essais doit répondre. Cette réponse vérifie si le module a été bien installé et si le contact fonctionne correctement.

3. Répéter la procédure d'essais pour chaque contact si nécessaire.

Le disjoncteur est prêt à être mis en service.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric et Square D sont des marques commerciales et la propriété de Schneider Electric SE, ses filiales et compagnies affiliées. Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Schneider Electric Canada, Inc.

5985 McLaughlin Road
 Mississauga, ON L5R 1B8 Canada
 800-565-6699
 www.schneider-electric.ca

